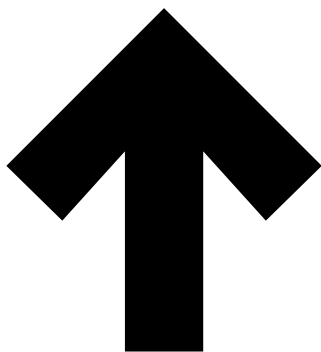




White Star

Krippen-Korb

Crib Basket

Cesta de la cuna

Panier pour berceau

Cestino per culla

Cesto de berço

10040975

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.

**Estimado cliente,**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.

**Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.

**Gentile cliente,**

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



Exmo. Cliente,

queremos desde já dar-lhe os parabéns pela compra do seu aparelho. Leia cuidadosamente as instruções seguintes e deve segui-las para evitar possíveis danos. Não nos responsabilizamos por danos causados por um eventual desrespeito das instruções e utilização indevida. Digitalize o seguinte código QR para aceder às últimas instruções de funcionamento e a mais informações sobre o produto.



HERSTELLER

Manufacturer | Fabricante | Fabricant | Produttore | Fabricante

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).

IMPORTEUR FÜR GROSSBRITANNIEN

Importer for Great Britain | Importador para Gran Bretaña | Importateur pour la Grande Bretagne | Importatore per la Gran Bretagna | Importador para a Grã-Bretanha

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist darf immer nur von einem einzelnen Kind benutzt werden. Das Maximalgewicht des Kindes liegt bei 15 kg.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne vorher die Gebrauchsanweisung gelesen zu haben.
- Wenn zusätzliche Gegenstände in das Produkt gelegt werden, besteht Erstickungsgefahr.
- Legen Sie das Produkt nicht in die Nähe eines anderen Produkts, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Jalousien oder Gardinenkordeln.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt.
- Das Produkt sollte auf einem waagerechten Boden aufgestellt werden.
- Kleinkinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts spielen.
- Alle Montagebeschläge sollten immer ordnungsgemäß angezogen werden.
- Es ist darauf zu achten, dass keine Schrauben lose sind, da ein Kind Körperteile oder Kleidungsstücke (z. B. Schnüre, Halsketten, Bänder für Schnuller) einklemmen könnte, was eine Strangulationsgefahr darstellt.
- Verwenden Sie keine Matratzen mit einer Dicke von mehr als 30 mm.
- Halten Sie brennenden Zigaretten, offenes Feuer und anderen starken Wärmequellen vom Produkt fern.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie das Produkt benutzen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals als Spielzeug.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind. Verwenden Sie das Kinderbett niemals für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.



Hören Sie auf, das Produkt zu benutzen, sobald das Kind sitzen, knien oder sich selbst hochziehen kann.

Besondere Hinweise zu diesem Produkt

- Um zu vermeiden, dass der Hals des Kindes am oberen Gitter auf der Seite neben dem Erwachsenenbett hängen bleibt, darf das obere Gitter nicht höher sein als die Matratze des Erwachsenenbetts.
- Achten Sie bei der Einstellung der Höhenposition darauf, dass der Neigungswinkel der Krippenbasis von einem Ende zum anderen (Kopf zu Fuß) nicht mehr als 10° beträgt.

SAFETY INSTRUCTIONS

General instructions

- The product may only be used by one child at a time. The maximum weight of the child is 15 kg.
- Do not use this product without first reading the instructions for use.
- If additional objects are placed in the product, there is a risk of suffocation.
- Do not place the product near any other product that could pose a choking or strangulation hazard, such as cords, blinds or curtain cords.
- Do not use more than one mattress in the product.
- The product should be placed on a level floor.
- Young children should not play unsupervised near the product.
- All assembly fittings should always be properly tightened .
- Care should be taken to ensure that no screws are loose, as a child could trap body parts or items of clothing (e.g. cords, necklaces, straps for dummies), posing a strangulation hazard.
- Do not use mattresses thicker than 30 mm.
- Keep burning cigarettes, naked flames and other sources of intense heat away from the product.
- Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken.
- Do not leave the child unattended when using the product.
- Never use the product as a toy.
- Never use accessories or parts that are not approved by the manufacturer.
- Never use the cot for any purpose other than that for which it was designed.



Stop using the product as soon as the child can sit, kneel or pull itself up.

Special notes on this product

- To avoid the child's neck getting caught on the top rail on the side next to the adult bed, the top rail must not be higher than the mattress of the adult bed.
- When adjusting the height position, make sure that the angle of inclination of the cot base from one end to the other (head to foot) does not exceed 10°.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes générales

- Le produit ne peut être utilisé que par un seul enfant à la fois. Le poids maximal de l'enfant est de 15 kg.
- N'utilisez pas ce produit sans avoir préalablement lu le mode d'emploi.
- Si vous placez des objets supplémentaires dans le produit, il y a un risque d'étouffement.
- Ne placez pas le produit à proximité d'un autre produit qui pourrait présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des cordes, des stores ou des cordons de rideaux.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
- Le produit doit être placé sur un sol horizontal.
- Les jeunes enfants ne doivent pas jouer sans surveillance à proximité du produit.
- Toutes les ferrures de montage doivent toujours être correctement serrées.
- Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait y coincer des parties de son corps ou des vêtements (par exemple des cordes, des colliers, des rubans pour tétines), ce qui représente un risque d'étranglement.
- N'utilisez pas de matelas d'une épaisseur supérieure à 30 mm.
- Éloignez du produit les cigarettes allumées, les flammes nues et autres sources de chaleur intense.
- N'utilisez pas le produit s'il manque des pièces, si elles sont endommagées ou cassées.
- Ne laissez pas l'enfant sans surveillance lorsque vous utilisez le produit.
- N'utilisez jamais le produit comme un jouet.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces non autorisés par le fabricant. N'utilisez jamais le lit d'enfant à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.



Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se hisser seul.

Remarques particulières sur ce produit

- Pour éviter que le cou de l'enfant ne reste accroché à la barrière supérieure du côté adjacent au lit adulte, la barrière supérieure ne doit pas être plus haute que le matelas du lit adulte.
- Lors du réglage de la position en hauteur, veillez à ce que l'angle d'inclinaison du sommier d'un bout à l'autre (de la tête aux pieds) ne dépasse pas 10°.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Indicaciones generales

- Solo un niño a la vez puede usar el producto. El peso máximo del niño no debe superar los 15 kg.
- No utilice este producto sin antes leer las indicaciones de uso.
- Si coloca objetos adicionales en el producto, puede provocar riesgo de asfixia.
- No coloque el producto cerca de ningún objeto que pueda suponer riesgo de asfixia o estrangulamiento, como cables, persianas o cordones de cortinas.
- No utilice más de un colchón en el producto.
- Coloque el producto sobre una base nivelada.
- Los niños pequeños no deben jugar cerca del producto sin supervisión.
- Asegúrese de que todos los accesorios de montaje están siempre bien apretados.
- Procure que no haya tornillos sueltos, ya que el niño podría quedar enganchado con alguna parte del cuerpo o prenda de vestir (por ejemplo, cordones, collares, correas de chupetes), lo que conllevaría un riesgo de estrangulamiento.
- No utilice colchones de más de 30 mm de grosor.
- Mantenga los cigarrillos encendidos, las llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso lejos del producto.
- No utilice el producto si falta alguna pieza o está dañada o rota.
- No deje al niño sin supervisión cuando utilice el producto.
- No utilice el producto como un juguete.
- No utilice nunca accesorios o piezas que no estén autorizados por el fabricante. No utilice la cuna para otro fin que no sea para el que se ha diseñado.



Deje de utilizar el producto en cuanto el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.

Indicaciones especiales sobre este producto

- Para evitar que el cuello del niño quede colgando de la rejilla superior en el lado junto a la cama de los padres, la rejilla superior no debe situarse por encima del colchón de la cama de los padres.
- Durante el ajuste de la posición de altura, asegúrese de que el ángulo de inclinación de la base de la cuna no sea superior a 10° de un extremo a otro (de la cabeza a los pies).

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Informazioni generali

- Il prodotto può essere utilizzato da un solo bambino alla volta. Il peso massimo del bambino non deve superare i 15 kg.
- Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni per l'uso.
- Se si inseriscono altri oggetti nel prodotto, sussiste il rischio di soffocamento.
- Non collocare il prodotto vicino ad altri oggetti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, come ad esempio cavi, persiane o cordoncini per tende.
- Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
- Il prodotto deve essere collocato su un pavimento piano.
- I bambini piccoli non devono giocare senza supervisione vicino al prodotto.
- Tutte le staffe di montaggio devono essere sempre serrate correttamente.
- Assicurarsi che non vi siano viti allentate, in quanto il bambino potrebbe restarvi impigliato con parti del corpo o capi di abbigliamento (ad esempio corde, collane, fasce per ciucci), con il rischio di strangolarsi.
- Non utilizzare materassi di spessore superiore a 30 mm.
- Tenere lontano dal prodotto sigarette accese, fiamme libere e altre fonti di calore intenso.
- Non utilizzare il prodotto in caso di parti mancanti, danneggiate o rotte.
- Non lasciare il bambino da solo quando si utilizza il prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto come giocattolo.
- Non utilizzare mai accessori o parti non approvate dal produttore. Non utilizzare mai il lettino per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.



Smettere di usare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su da solo.

Indicazioni specifiche su questo prodotto

- Per evitare che il collo del bambino rimanga impigliato nella sponda superiore sul lato vicino al letto per adulti, la sponda superiore non deve essere più alta del materasso del letto per adulti.
- Quando si regola la posizione in altezza, assicurarsi che l'angolo di inclinazione della base del lettino da un'estremità all'altra (dalla testa ai piedi) non superi i 10°.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Instruções gerais

- O produto só pode ser utilizado por uma criança de cada vez. O peso máximo da criança deve ser 15 kg.
- Não utilize este produto sem antes ler o manual de utilização.
- Existe um risco de asfixia se forem colocados objetos adicionais no produto.
- Não coloque o produto perto de qualquer outro produto que possa constituir um risco de asfixia ou estrangulamento, tais como cordas, persianas ou cordões de cortinas.
- Não utilize mais do que um colchão no produto.
- O produto deve ser colocado num piso nivelado.
- As crianças pequenas não devem brincar sem supervisão perto do produto.
- Todos os acessórios de montagem devem ser sempre devidamente apertados.
- Assegurar que nenhum parafuso está solto, pois uma criança poderia prender partes do corpo ou peças de vestuário (por exemplo, cordas, colares, cordas para chupetas), representando um risco de estrangulamento.
- Não utilize colchões com mais de 30 mm de espessura.
- Mantenha cigarros acessos, chamas abertas e outras fontes de calor intenso longe do produto.
- Não utilize o produto se peças estiverem em falta, danificadas ou partidas.
- Não deixe a criança desacompanhada quando utilizar o produto.
- Nunca utilize o produto como um brinquedo.
- Nunca utilize acessórios ou peças que não sejam aprovados pelo fabricante. Nunca utilize o berço para qualquer outro fim que não aquele para o qual foi concebido.



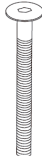
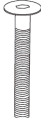
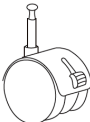
Pare de utilizar o produto assim que a criança consiga se sentar, ajoelhar ou puxar-se para cima.

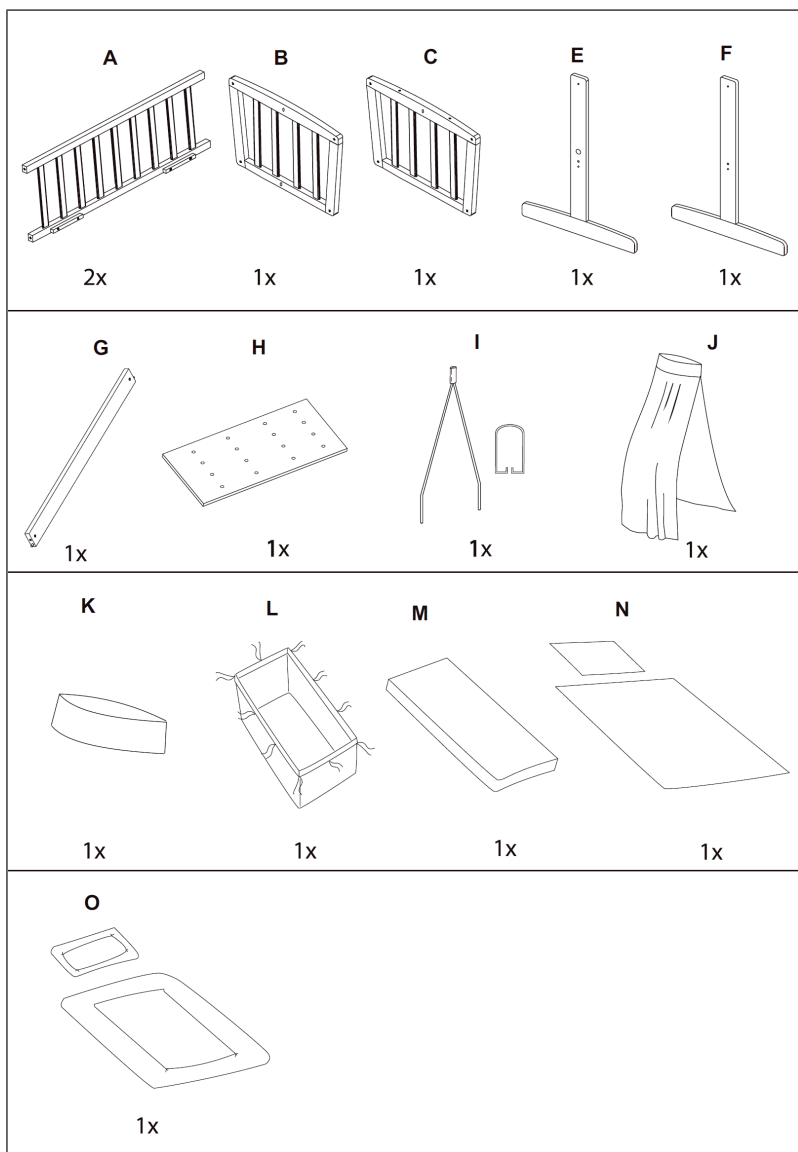
Notas especiais sobre este produto

- Para evitar que o pescoço da criança fique preso na calha superior do lado ao perto da cama de adulto, a calha superior não deve estar mais alta do que o colchão da cama de adulto.
- Ao ajustar a posição em altura, certificar-se de que o ângulo de inclinação da base do berço de uma ponta à outra (da cabeça aos pés) não excede 10°.

LIEFERUMFANG

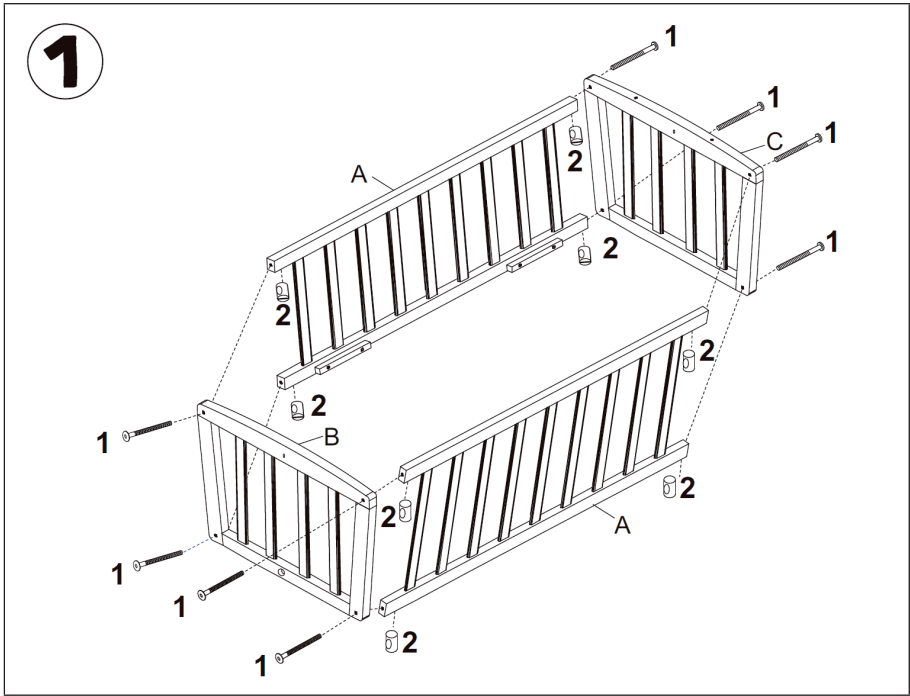
Scope of delivery | Volumen de suministro | Contenu de la livraison |
Dotazione di fornitura | Âmbito do fornecimento

1  10x M6x55	2  10x M6xD12	3  2x M6x30	4  2x M6x45	
5  1x	6  2x	7  4x	8  8x30 2x	9  1x

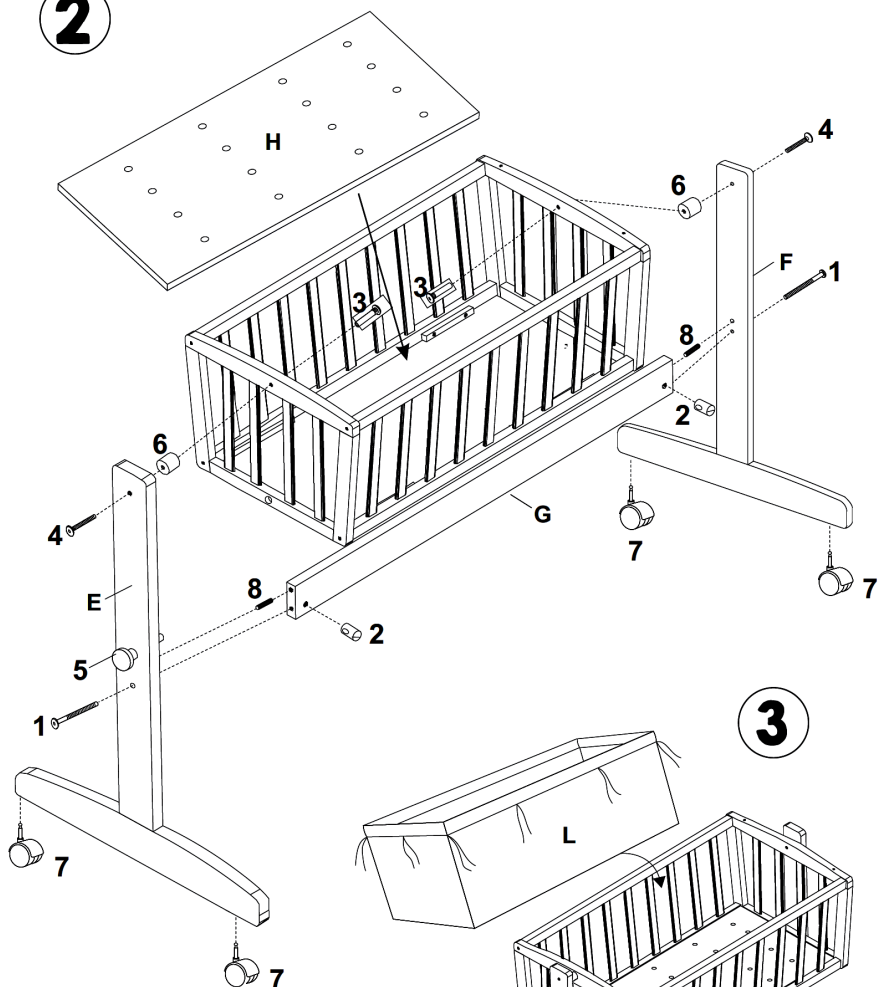


ZUSAMMENBAU

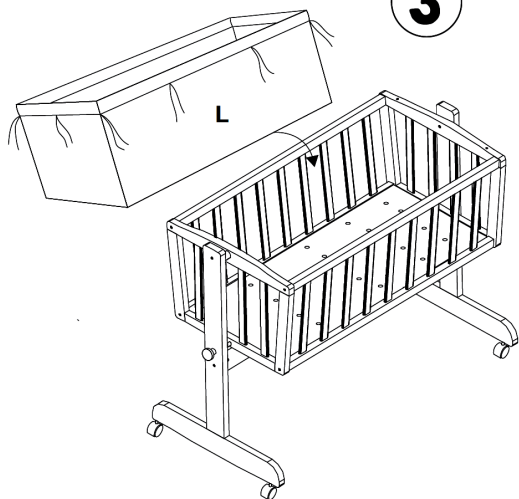
Assembly | Ensamblaje | Assemblée | Assemblaggio | Assembledia



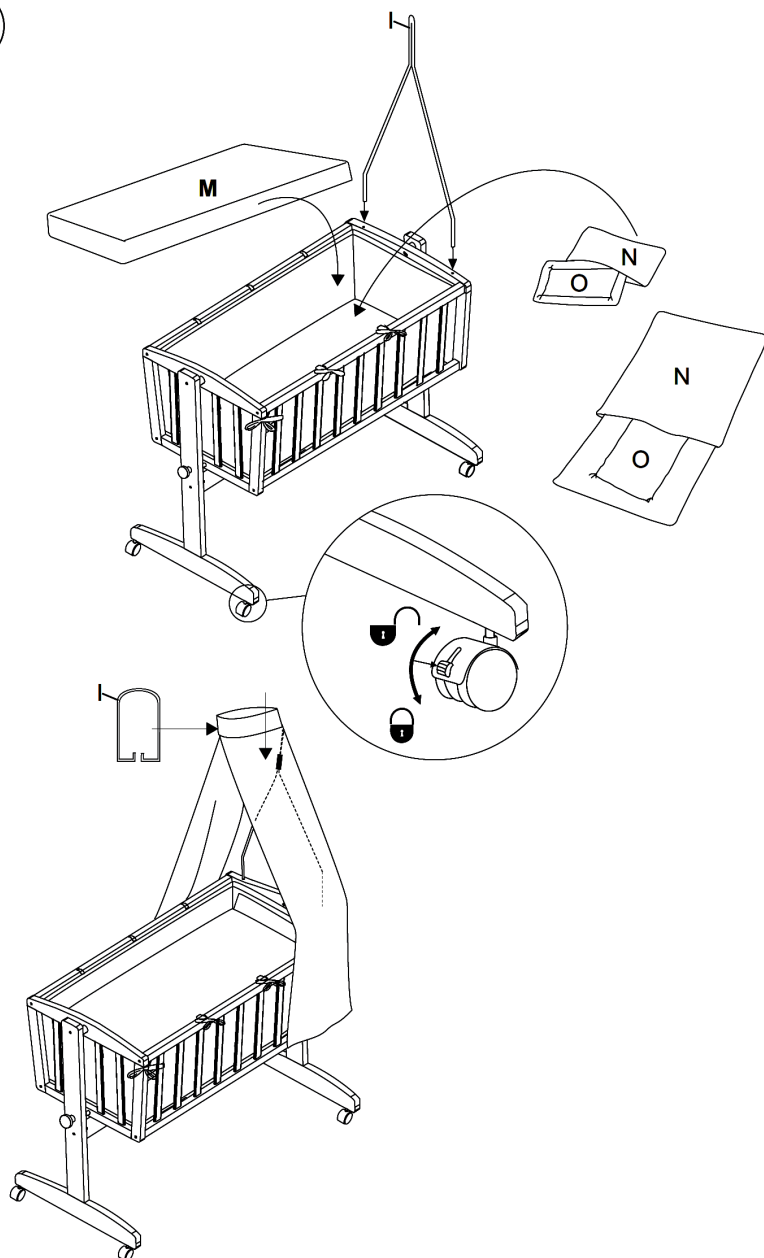
2



3



4



**BERLIN
BRANDS
GROUP®**



KLARSTEIN



auna



blumfeldt

brunolie



sleepwise



CAPITAL SPORTS